

Scheda di dati di sicurezza

## Scheda di dati di Sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 23.07.2025 Numero versione 23 (sostituisce la versione 22) Revisione: 23.07.2025

## SEZIONE 1: Identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

- · 1.1 Identificatore del prodotto
- · Denominazione commerciale: Wethan 109
- · UFI: 3346-R0X4-3008-CPFU
- · 1.2 Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati Vedere Sezione 16
- · Utilizzazione della Sostanza / del Preparato Fondo (Primer)
- · 1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza
- · Produttore/fornitore:

WestWood Kunststofftechnik AG Schürmatt 10 CH-8964 Rudolfstetten Tel.: +41 56 649 24 24

Internet: www.westwood-ch.com

WestWood Italia s.r.l. Via Guido Reni n. 2/2 I-40125 Bologna Tel.: +39 051 0453934 Internet: www.westwood-it.eu

#### Informazioni fornite da:

Reparto sicurezza prodotti

Mr. Wegner

Tel.: +49 5702 83 92 145 Email: sdb@westwood.de

1.4 Numero telefonico di emergenza:

per la Svizzera

Centro Svizzero d'Informazione Tossicologica

Tel.: 145 / 24h

dall estero: +41 44 251 51 51

casi non urgenti e segretariato: +41 44 251 66 66

per l'Italia

24 h - un numero di emergenza Tel.: +1 872 5888271 (W)

## **SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli**

- · 2.1 Classificazione della sostanza o della miscela
- · Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008



GHS02 fiamma

Flam. Liq. 2 H225 Liquido e vapori facilmente infiammabili.



GHS08 pericolo per la salute

Repr. 2 H361d Sospettato di nuocere al feto.

STOT RE 2 H373 Può provocare danni al sistema nervoso centrale e agli organi uditivi in caso di

esposizione prolungata e ripetuta.

(continua a pagina 2)

Pagina: 1/17



Pagina: 2/17

Stampato il: 23.07.2025 Numero versione 23 (sostituisce la versione 22) Revisione: 23.07.2025

Denominazione commerciale: Wethan 109

(Segue da pagina 1)



Skin Irrit. 2 H315 Provoca irritazione cutanea. Eye Irrit. 2 H319 Provoca grave irritazione oculare.

Skin Sens. 1 H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.

STOT SE 3 H336 Può provocare sonnolenza o vertigini.

Aquatic Chronic 3 H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

### · 2.2 Elementi dell'etichetta

#### · Etichettatura secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008

Il prodotto è classificato ed etichettato conformemente al regolamento CLP.

Pittogrammi di pericolo







GHS02 GHS07 GHS08

#### · Avvertenza Pericolo

## · Componenti pericolosi che ne determinano l'etichettatura:

toluene

3-Isocyanatomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexyl isocyanate, oligomers

4-idrossi-4-metil-pentan-2-one

acetato di n-butile

diisocianato di m-tolilidene

## · Indicazioni di pericolo

H225 Liquido e vapori facilmente infiammabili.

H315 Provoca irritazione cutanea.

H319 Provoca grave irritazione oculare.

H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.

H361d Sospettato di nuocere al feto.

H336 Può provocare sonnolenza o vertigini.

H373 Può provocare danni al sistema nervoso centrale e agli organi uditivi in caso di esposizione prolungata e ripetuta.

H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

#### · Consigli di prudenza

P210 Tenere lontano da fonti di calore, superfici riscaldate, scintille, fiamme e altre fonti di innesco. Vietato fumare.

P260 Non respirare la nebbia/i vapori/gli aerosol.

P280 Indossare guanti di protezione/ occhiali di protezione.

P304+P340 IN CASO DI INALAZIONE: trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione.

P333+P313 In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico.

P403+P235 Conservare in luogo fresco e ben ventilato.

#### · Ulteriori dati:

EUH204 Contiene isocianati. Può provocare una reazione allergica.

## · 2.3 Altri pericoli

#### · Risultati della valutazione PBT e vPvB

· PBT: Non soddisfa i criteri PBT di cui all'allegato XIII del regolamento REACH (autovalutazione)

· vPvB: Non soddisfa i criteri vPvB di cui all'allegato XIII del regolamento REACH (autovalutazione)

(continua a pagina 3)



Pagina: 3/17

Stampato il: 23.07.2025 Numero versione 23 (sostituisce la versione 22) Revisione: 23.07.2025

Denominazione commerciale: Wethan 109

(Segue da pagina 2)

Determinazione delle proprietà di interferenza con il sistema endocrino Informazioni ambientali e tossicologiche: La sostanza/miscela non contiene componenti che sono interferenti endocrini secondo l'articolo 57(f) del REACH o il Regolamento delegato (UE) 2017/2100 della Commissione o il Regolamento delegato (UE) 2018/605 della Commissione in quantità pari o superiore allo 0,1%.

## **SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti**

- · 3.2 Miscele
- · **Descrizione**: Miscela delle seguenti sostanze con additivi non pericolosi.

	<u> </u>	
· Sostanze pericolose:		
CAS: 108-88-3 EINECS: 203-625-9 Reg.nr.: 01-2119471310-51	toluene Flam. Liq. 2, H225; Repr. 2, H361d; STOT RE 2, H373; Asp. Tox. 1, H304; Skin Irrit. 2, H315; STOT SE 3, H336	50-100%
CAS: 123-86-4 EINECS: 204-658-1 Reg.nr.: 01-2119485493-29	acetato di n-butile Flam. Liq. 3, H226; STOT SE 3, H336, EUH066	2,5-10%
CAS: 123-42-2 EINECS: 204-626-7 Reg.nr.: 01-2119473975-21	4-idrossi-4-metil-pentan-2-one Flam. Liq. 3, H226; Repr. 2, H361d; Eye Irrit. 2, H319; STOT SE 3, H335 Limite di concentrazione specifico: Eye Irrit. 2; H319: C ≥ 10 %	≥3-<10%
CAS: 1330-20-7 EINECS: 215-535-7 Reg.nr.: 01-2119488216-32	xilene Flam. Liq. 3, H226; STOT RE 2, H373; Asp. Tox. 1, H304; Acute Tox. 4, H312; Acute Tox. 4, H332; Skin Irrit. 2, H315; Eye Irrit. 2, H319; STOT SE 3, H335	≥2,5-<10%
CAS: 100-41-4 EINECS: 202-849-4 Reg.nr.: 01-2119489370-35	etilbenzene Flam. Liq. 2, H225; STOT RE 2, H373; Asp. Tox. 1, H304; Acute Tox. 4, H332; Aquatic Chronic 3, H412	≥2,5-<10%
CAS: 110-82-7 EINECS: 203-806-2 Reg.nr.: 01-2119463273-41	cicloesano Flam. Liq. 2, H225; Asp. Tox. 1, H304; Aquatic Acute 1, H400; Aquatic Chronic 1, H410; Skin Irrit. 2, H315; STOT SE 3, H336	≥0,25-<2,5%
CAS: 53880-05-0 NLP: 500-125-5 Reg.nr.: 01-2119488734-24	3-Isocyanatomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexyl isocyanate, oligomers Skin Sens. 1, H317; STOT SE 3, H335, EUH204	≥1-≤2,5%
CAS: 26471-62-5 EINECS: 247-722-4	diisocianato di m-tolilidene Acute Tox. 2, H330; Resp. Sens. 1, H334; Carc. 2, H351; Skin Irrit. 2, H315; Eye Irrit. 2, H319; Skin Sens. 1, H317; STOT SE 3, H335; Aquatic Chronic 3, H412, EUH204 Limite di concentrazione specifico: Resp. Sens. 1; H334: C ≥0,1 %	<0,1%

<sup>·</sup> Ulteriori indicazioni: Il testo dell'avvertenza dei pericoli citati può essere appreso dal capitolo 16

## **SEZIONE 4: Misure di primo soccorso**

- · 4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso
- · Indicazioni generali:

Allontanare immediatamente gli abiti contaminati dal prodotto.

(continua a pagina 4)



Pagina: 4/17

Stampato il: 23.07.2025 Numero versione 23 (sostituisce la versione 22) Revisione: 23.07.2025

Denominazione commerciale: Wethan 109

(Segue da pagina 3)

I sintomi di avvelenamento possono comparire dopo molte ore, per tale motivo è necessaria la sorveglianza di un medico nelle 48 ore successive all'incidente.

Allontanare dal luogo di pericolo e sdraiare a terra le persone da soccorrere.

Chiamare immediatamente il medico.

· Inalazione:

Se il soggetto è svenuto provvedere a tenerlo durante il trasporto in posizione stabile su un fianco.

Portare la persona da soccorrere all'aria aperta e coricare a terra.

Sottoporre a cure mediche.

· Contatto con la pelle:

Lavare immediatamente con acqua e sapone sciacquando accuratamente.

In caso di irritazioni cutanee persistenti consultare il medico.

Contatto con gli occhi:

Lavare con acqua corrente per diversi minuti tenendo le palpebre ben aperte e consultare il medico.

- · Ingestione: Non provocare il vomito, chiamare subito il medico.
- 4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Mal di testa

Intontimento

Sensibilizzazione cutanea

Irritante per pelle, occhi e sistema respiratorio.

#### **SEZIONE 5: Misure di lotta antincendio**

- · 5.1 Mezzi di estinzione
- · Mezzi di estinzione idonei: CO2, sabbia, polvere, schiuma.
- · Mezzi di estinzione inadatti per motivi di sicurezza: Getti d'acqua
- 5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Può sviluppare miscele gas-aria pericolose.

Se riscaldato o in caso di incendio il prodotto può sviluppare fumi tossici.

In caso di incendio si possono liberare:

Monossido di carbonio (CO)

Ossido d'azoto (NO2)

- · 5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi
- · Mezzi protettivi specifici:

Indossare tute protettive integrali.

Portare un respiratore ad alimentazione autonoma.

Altre indicazioni

Raffreddare i contenitori a rischio con un getto d'acqua.

Raccogliere l'acqua contaminata usata per lo spegnimento, non convogliarla assolutamente nel sistema fognario.

## **SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale**

· 6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza Garantire una ventilazione sufficiente.



Allontanare fonti infiammabili.

In caso di vapori/polvere/aerosol adottare protezioni respiratorie.

Indossare equipaggiamento protettivo. Allontanare le persone non equipaggiate.

6.2 Precauzioni ambientali:

Impedire infiltrazioni nella fognatura/nelle acque superficiali/nelle acque freatiche.

(continua a pagina 5)



Pagina: 5/17

Stampato il: 23.07.2025 Numero versione 23 (sostituisce la versione 22) Revisione: 23.07.2025

Denominazione commerciale: Wethan 109

(Segue da pagina 4)

In caso di infiltrazione nei corpi d'acqua o nelle fognature avvertire le autorità competenti.

6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica:

Non dilavare con acqua o detergenti liquidi.

Raccogliere il liquido con materiale assorbente (sabbia, tripoli, legante di acidi, legante universale, segatura).

#### 6.4 Riferimento ad altre sezioni

Per informazioni relative ad un manipolazione sicura, vedere capitolo 7.

Per informazioni relative all'equipaggiamento protettivo ad uso personale vedere Capitolo 8.

Per informazioni relative allo smaltimento vedere Capitolo 13.

## **SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento**

#### · 7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura

Raffreddare i contenitori per proteggerli dal rischio di polimerizzazione dovuto dal calore. Raffreddare i bidoni interessati con acqua. Provvedere al raffreddamento dei bidoni in caso di incendio nelle vicinanze. Proteggere i bidoni chiusi dal calore (incremento della pressione). Evitare il calore.

Non riversare i residui nei contenitori destinati alla conservazione.

Garantire una buona ventilazione anche a livello di pavimenti (i vapori sono più pesanti dell'aria).

almeno 7 volte ricambi d'aria all'ora

Evitare la formazione di aerosol.

#### · Indicazioni in caso di incendio ed esplosione:

Durante la lavorazione vengono liberate componenti volatili, facilmente infiammabili.

Tenere lontano da fonti di calore, non fumare.

I vapori uniti all'aria possono formare una miscela esplosiva.

Utilizzare solo apparecchi antideflagranti

Adottare provvedimenti contro cariche elettrostatiche.

Proteggere dal calore.

#### · 7.2 Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

- · Stoccaggio:
- · Requisiti dei magazzini e dei recipienti:

Conservare solo nei fusti originali.

Conservare in ambiente fresco.

#### Indicazioni sullo stoccaggio misto:

Non conservare a contatto con ossidanti.

Non conservare a contatto con alimenti.

#### · Ulteriori indicazioni relative alle condizioni di immagazzinamento:

Conservare in luogo fresco e asciutto in fusti ben chiusi.

max. Temperatura di stoccaggio 30 ° C

Conservare in un ambiente di raccolta.

Conservare sotto chiave o con possibilità di accesso solo per le persone competenti o autorizzate.

Mantenere i recipienti ermeticamente chiusi.

Proteggere dal calore e dai raggi diretti del sole.

· 7.3 Usi finali particolari Costruzione di rivestimento o di tenuta

IT -

(continua a pagina 6)



Pagina: 6/17 Scheda di dati di sicurezza

westwood ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31
Stampato il: 23.07.2025
Numero versione 23 (sostituisce la versione 22)
Revisione: 23.07.2025

Denominazione commerciale: Wethan 109

(Segue da pagina 5)

## SEZIONE 8: Controlli dell'esposizione/della protezione individuale

## · 8.1 Parametri di controllo

· Componenti i c	ui valori limite devono essere tenuti sotto controllo negli ambienti di lavoro:
<u> </u>	
108-88-3 toluen	
TWA (Italia)	Valore a lungo termine: 75,4 mg/m³, 20 ppm A4, IBE
VL (Italia)	Valore a breve termine: 384 mg/m³, 100 ppm Valore a lungo termine: 192 mg/m³, 50 ppm Cute
MAK (Svizzeria)	Valore a breve termine: 760 mg/m³, 200 ppm Valore a lungo termine: 190 mg/m³, 50 ppm H OI B R2f R2d SSc;
123-86-4 acetat	o di n-butile (2,5-10%)
TWA (Italia)	Valore a breve termine: 950 mg/m³, 200 ppm Valore a lungo termine: 713 mg/m³, 150 ppm
VL (Italia)	Valore a breve termine: 723 mg/m³, 150 ppm Valore a lungo termine: 241 mg/m³, 50 ppm
MAK (Svizzeria)	Valore a breve termine: 720 mg/m³, 150 ppm Valore a lungo termine: 240 mg/m³, 50 ppm SSc;
123-42-2 4-idros	ssi-4-metil-pentan-2-one (≥3-<10%)
TWA (Italia)	Valore a lungo termine: 238 mg/m³, 50 ppm
MAK (Svizzeria)	Valore a breve termine: 192 mg/m³, 40 ppm Valore a lungo termine: 96 mg/m³, 20 ppm H;
1330-20-7 xilen	e (≥2,5-<10%)
TWA (Italia)	Valore a breve termine: 651 mg/m³, 150 ppm Valore a lungo termine: 434 mg/m³, 100 ppm A4, IBE
VL (Italia)	Valore a breve termine: 442 mg/m³, 100 ppm Valore a lungo termine: 221 mg/m³, 50 ppm Cute
MAK (Svizzeria)	Valore a breve termine: 440 mg/m³, 100 ppm Valore a lungo termine: 220 mg/m³, 50 ppm H B;
100-41-4 etilber	nzene (≥2,5-<10%)
TWA (Italia)	Valore a lungo termine: 87 mg/m³, 20 ppm A3, IBE
110-82-7 cicloes	sano (≥0,25-<2,5%)
TWA (Italia)	Valore a lungo termine: 344 mg/m³, 100 ppm
VL (Italia)	Valore a lungo termine: 350 mg/m³, 100 ppm
MAK (Svizzeria)	Valore a breve termine: 2800 mg/m³, 800 ppm Valore a lungo termine: 700 mg/m³, 200 ppm B;
26471-62-5 diis	ocianato di m-tolilidene (<0,1%)
MAK (Svizzeria)	Valore a breve termine: 0,02 mg/m³ Valore a lungo termine: 0,02 mg/m³ SB;als Gesamt-NCO gemessen
	(continua a pagina

(continua a pagina 7)



Pagina: 7/17 Scheda di dati di sicurezza

## ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Numero versione 23 (sostituisce la versione 22) Revisione: 23.07.2025 Stampato il: 23.07.2025

Denominazione commerciale: Wethan 109

(Segue da pagina 6)

· DNEL						
110-82-7 cicloesano						
Orale	DNEL (lavoratore) 59,4 mg/kg bw/day (lungo termine - effetti sistemici)					
	DNEL (population)	59,4 mg/kg bw/day (lungo termine - effetti sistemici)				
Cutaneo	DNEL (lavoratore)	2.016 mg/kg bw/day (lungo termine - effetti sistemici)				
	DNEL (population)	1.186 mg/kg bw/day (lungo termine - effetti sistemici)				
Per inalazione	DNEL	412 mg/m³ (A breve termine)				
	DNEL (lavoratore)	1.400 mg/m³ (A breve termine)				
		700 mg/m³ (lungo termine - effetti sistemici)				
	DNEL (popolazione)	206 mg/m³ (lungo termine - effetti sistemici)				

## Componenti con valori limite biologici:

#### 108-88-3 toluene (50-100%)

0.02 ma/l IBE (Italia)

Campioni: sangue

Momento del prelievo: a prima ultimo turno settimana lavorativa

Indicatore biologico: toluene

0,03 mg/l Campioni: urine

Momento del prelievo: a fine turno Indicatore biologico: toluene

0,3 mg/g creatinina Campioni: urine

Momento del prelievo: a fine turno Indicatore biologico: o-cresolo

BAT (Svizzeria) 600 ua/l

Materiale Campione: Sangue in toto

Momento di prelievo del provino: Fine dell'esposizione risp. a termine del turno

Indicatore biologico: Toluol

2 g/g Kreatinin

Materiale Campione: Urina

Momento di prelievo del provino: Fine dell'esposizione risp. a termine del turno,

Esposizione di lunga durata: dopo una settimana lavorativa

Indicatore biologico: Hippursäure

0,5 mg/l

Materiale Campione: Urina

Momento di prelievo del provino: Fine dell'esposizione risp. a termine del turno,

Esposizione di lunga durata: dopo una settimana lavorativa

Indicatore biologico: o-Kresol

#### 1330-20-7 xilene (≥2,5-<10%)

IBE (Italia) 1,5 g/g creatinina Campioni: urine

Momento del prelievo: a fine turno

Indicatore biologico: acido metilippurico

BAT (Svizzeria)

Materiale Campione: Urina

Momento di prelievo del provino: Fine dell'esposizione risp. a termine del turno

Indicatore biologico: Methylhippursäuren

(continua a pagina 8)



Scheda di dati di sicurezza

ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Numero versione 23 (sostituisce la versione 22) Revisione: 23.07.2025 Stampato il: 23.07.2025

Denominazione commerciale: Wethan 109

(Segue da pagina 7)

Pagina: 8/17

## 100-41-4 etilbenzene (≥2,5-<10%) IBE (Italia) 0,7 g/g creatinina Campioni: urine Momento del prelievo: f.t.f.s.l Indicatore biologico: acido mandelico + acido fenilgliossilico Campioni: aria di fine espirazione Momento del prelievo: non critico Indicatore biologico: etilbenzene 110-82-7 cicloesano (≥0,25-<2,5%) BAT (Svizzeria) 150 mg/g Kreatinin Materiale Campione: Urina Momento di prelievo del provino: Fine dell'esposizione risp. a termine del turno, Esposizione di lunga durata: dopo una settimana lavorativa

- · **Ulteriori indicazioni:** Le liste valide alla data di compilazione sono state usate come base.
- · 8.2 Controlli dell'esposizione
- · Controlli tecnici idonei Nessun dato ulteriore, vedere punto 7.
- · Misure di protezione individuale, quali dispositivi di protezione individuale

Indicatore biologico: Gesamt-1,2-Cyclohexandiol

Norme generali protettive e di igiene del lavoro:

Evitare il contatto con gli occhi e la pelle.

Togliere immediatamente gli abiti contaminati.

Lavarsi le mani prima dell'intervallo o a lavoro terminato.

Tenere lontano da cibo, bevande e foraggi.

Non inalare gas/vapori/aerosol.

## Protezione respiratoria

Assicurare una buona ventilazione

All'interno e in caso di superamento dei valori limite, utilizzare un filtro respiratorio: filtro tipo A1, ad alte concentrazioni A2, ad esposizione intensiva o prolungata utilizzare un respiratore autonomo.

Si consiglia l'utilizzo di sistema di protezione delle vie aeree a cappuccio.

Protezione delle mani



Guanti protettivi

Il materiale dei guanti deve essere impermeabile e stabile contro il prodotto/ la sostanza/ la formulazione. Scelta del materiale dei guanti in considerazione dei tempi di passaggio, dei tassi di permeazione e della degradazione.

È consigliata a scopo preventivo la protezione della pelle utilizzando agenti di protezione dell'epidermide.

Dopo l'impiego dei guanti adoperare del detergente e della crema curativa per la pelle.

Controllare prima di ogni uso che i guanti protettivi corrispondono al loro stato regolare.

A causa della mancanza di tests non può essere consigliato alcun tipo di materiale per i guanti con cui manipolare il prodotto / la formulazione / la miscela di sostanze chimiche.

Raccomandazione generale: il tempo di utilizzo dei guanti protettivi è circa il 50% del tempo di penetrazione misurato in laboratorio!

#### Materiale dei quanti

La scelta dei quanti adatti non dipende soltanto dal materiale bensí anche da altre caratteristiche di qualità variabili da un produttore a un altro. Poiché il prodotto rappresenta una formulazione di più sostanze, la stabilità dei materiali dei guanti non è calcolabile in anticipo e deve essere testata prima dell'impiego

#### Tempo di permeazione del materiale dei guanti

La nostra raccomandazione è basata su un unico uso a breve termine per proteggere da spruzzi di liquido. Per altre applicazioni, è necessario contattare un produttore di guanti.

(continua a pagina 9)



Pagina: 9/17

Numero versione 23 (sostituisce la versione 22) Revisione: 23.07.2025 Stampato il: 23.07.2025

Denominazione commerciale: Wethan 109

(Segue da pagina 8)

Richiedere dal fornitore dei quanti il tempo di passaggio preciso il quale deve essere rispettato.

- Per il contatto continuo negli ambiti di impiego senza pericolo elevato di ferimento (ad es. laboratorio) sono adatti dei guanti costituiti dal materiale seguente: Gomma butilica
- · Per il contatto continuo sono adatti dei guanti costituiti dai materiali seguenti: Gomma butilica
- · Non sono adatti dei quanti costituiti dai materiali sequenti: Guanti in pelle
- · Protezione degli occhi/del volto



Occhiali protettivi a tenuta EN 166

Tuta protettiva:



Tuta protettiva

## **SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche**

· 9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Indicazioni generali

· Stato fisico Liquido · Colore: Giallognolo

· Odore: Di solventi aromatici

· Soglia olfattiva: Non definito. Non definito.

Punto di fusione/punto di congelamento:

Punto di ebollizione o punto di ebollizione

iniziale e intervallo di ebollizione 81 °C (Cyclohexan) · Infiammabilità Non applicabile.

Facilmente infiammabile.

· Limite di esplosività inferiore e superiore

· Inferiore: 1,2 Vol % (n-Butylacetat, Toluol) · Superiore: 7,5 Vol % (n-Butylacetat)

Punto di infiammabilità: -18 °C (Cyclohexan) · Temperatura di autoaccensione: 370 °C (n-Butylacetat)

· Temperatura di decomposizione: Non definito. · ph Non definito.

La miscela è non polare/aprotica.

· Viscosità:

· Viscosità cinematica a 20 °C 13 s (DIN 53211/4) · Dinamica: Non definito.

Solubilità

· acqua: Poco e/o non miscibile.

· Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua

Non definito. (valore logaritmico) · Tensione di vapore a 20 °C: 29 hPa (Toluol)

Densità e/o densità relativa

· Densità a 20 °C: 0,9 g/cm3 (EN ISO 2811-1)

· Densità relativa Non definito. · Densità di vapore: Non definito.

(continua a pagina 10)



Pagina: 10/17
Scheda di dati di sicurezza

## Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 23.07.2025 Numero versione 23 (sostituisce la versione 22) Revisione: 23.07.2025

Denominazione commerciale: Wethan 109

(Segue da pagina 9)

· 9.2 Altre informazioni

· Aspetto:

· Forma: Liquido

· Informazioni importanti sulla protezione della salute e dell'ambiente nonché della sicurezza

• **Temperatura di accensione:** Prodotto non autoinfiammabile.

· Proprietà esplosive: Non definito.

Tenore del solvente:

Solventi organici: ≥83,9-<89,3 %</li>
 VOC (CE) ≥83,9-<89,29 %</li>

· Contenuto solido: 11.5 %

· Cambiamento di stato

· Velocità di evaporazione Non definito.

· Informazioni relative alle classi di pericoli fisici

Esplosivi non applicabile
 Gas infiammabili non applicabile
 Aerosol non applicabile
 Gas comburenti non applicabile
 Gas sotto pressione non applicabile

Liquidi infiammabili Liquido e vapori facilmente infiammabili.

Solidi infiammabili non applicabile
 Sostanze e miscele autoreattive non applicabile
 Liquidi piroforici non applicabile
 Solidi piroforici non applicabile
 Sostanze e miscele autoriscaldanti non applicabile

· Sostanze e miscele che emettono gas

infiammabili a contatto con l'acqua non applicabile
Liquidi comburenti non applicabile
Perossidi organici non applicabile
Sostanze o miscele corrosive per i metalli
Esplosivi desensibilizzati non applicabile

## **SEZIONE 10: Stabilità e reattività**

- · 10.1 Reattività vedi sezione 10.2
- · 10.2 Stabilità chimica
- · Decomposizione termica/ condizioni da evitare:

Il prodotto non si decompone se utilizzato secondo le norme.

10.3 Possibilità di reazioni pericolose

Reazione esotermica.

Reazioni con acidi, alcali e ossidanti.

- · 10.4 Condizioni da evitare Evitare il calore. Evitare la luce diretta del sole.
- 10.5 Materiali incompatibili: Reazione violenta con perossidi e altre sostanze riducenti.
- · 10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi:

Il prodotto non si decompone se utilizzato secondo le norme.

(continua a pagina 11)



Pagina: 11/17

Stampato il: 23.07.2025 Numero versione 23 (sostituisce la versione 22) Revisione: 23.07.2025

Denominazione commerciale: Wethan 109

(Segue da pagina 10)

· Ulteriori dati:

Le procedure di emergenza variano a seconda delle circostanze individuali. Il cliente dovrebbe avere un piano di emergenza di essere presenti sul posto di lavoro.

## **SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche**

- · 11.1 Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008 Non c'erano risultati tossicologici alla miscela.
- Tossicità acuta Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

· Valori LD/LC50 rilevanti per la classificazione:					
ATE (Stima di tossicità acuta (STA))					
Cutaneo	LD50	>19.274 mg/kg			
Per inalazione	LC50/4h	>45,3-≤54 mg/l			
108-88-3 tolue	ne				
Orale	LD50	5.000 mg/kg (ratto)			
Cutaneo	LC50	12.124 mg/kg (lepre)			
Per inalazione	LC50/4h	5.320 mg/l (mouse)			
123-86-4 aceta	ato di n-b	utile			
Orale	LD50	14.000 mg/kg (ratto)			
Cutaneo	LC50	>5.000 mg/kg (lepre)			
Per inalazione	LC50/4h	>21 mg/l (ratto)			
123-42-2 4-idr	ossi-4-me	etil-pentan-2-one			
Orale	LD50	4.000 mg/kg (ratto)			
Cutaneo	LC50	13.630 mg/kg (rab)			
1330-20-7 xile	1330-20-7 xilene				
Orale	LD50	>2.000 mg/kg (ratto)			
Cutaneo	LD50	>1.700 mg/kg (coniglio)			
	LC50	>2.000 mg/kg (lepre)			
Per inalazione	LC50/4h	5 mg/l (ratto)			
100-41-4 etilbe	enzene				
Cutaneo	LC50	5.000 mg/kg (lepre)			
Per inalazione	LC50/4h	11 mg/l (ATE)			
110-82-7 ciclo	esano				
Orale	LD50	12.700 mg/kg (ratto)			
		Toxicology and Applied Pharmacology. Vol. 19, Pg. 699, 1971.			
Per inalazione	NOAEC	24.080 mg/m³ /90d (rat) (EPA OPPTS 870.3465)			
		6.880 mg/m³ /90d (mouse) (EPA OPPTS 870.3465)			
		o di m-tolilidene			
Orale	LD50	4.130 mg/kg (ratto) American Industrial Hygiene Association Journal. Vol. 43, Pg. 89, 1982.			
Cutaneo	LD50	>12.000 mg/kg (coniglio)			
		Union Carbide Data Sheet. Vol. 1/11/1967			
		>9.400 mg/kg (lepre)			
Per inalazione	LC50/4h	0,47 mg/l (ratto)			

(continua a pagina 12)



Pagina: 12/17

Stampato il: 23.07.2025 Numero versione 23 (sostituisce la versione 22) Revisione: 23.07.2025

Denominazione commerciale: Wethan 109

(Segue da pagina 11)

- · Irritabilità primaria:
- · Corrosione cutanea/irritazione cutanea Provoca irritazione cutanea.
- · Gravi danni oculari/irritazione oculare Provoca grave irritazione oculare.
- · Sensibilizzazione respiratoria o cutanea Può provocare una reazione allergica cutanea.
- · Mutagenicità sulle cellule germinali

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

- · Cancerogenicità Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
- Tossicità per la riproduzione Sospettato di nuocere al feto.
- Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) esposizione singola

Può provocare sonnolenza o vertigini.

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione ripetuta

Può provocare danni al sistema nervoso centrale e agli organi uditivi in caso di esposizione prolungata e ripetuta.

· Pericolo in caso di aspirazione

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Ulteriori dati (relativi alla tossicità sperimentale):

A causa della elevata tensione di vapore, una concentrazione dannosa in aria per respirare sarà raggiunta rapidamente. Ad alte concentrazioni può verificarsi effetto narcotico.

- · Tossicità subacuta a cronica: non testato.
- · Ulteriori dati tossicologici:
- · Tossicità a dose ripetuta nessun dato disponibile
- Effetti CMR (cancerogenicità, mutagenicità e tossicità per la riproduzione) non testato.

Repr. 2

- · 11.2 Informazioni su altri pericoli
- · Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Nessuno dei componenti è contenuto.

## **SEZIONE 12: Informazioni ecologiche**

#### · 12.1 Tossicità

· Tossicità a	cquatica:				
123-86-4 ac	etato di n-butile				
LC50/48h	64 mg/l (Danio rerio)				
	71 mg/l (Leuciscus idus melanotus) (DIN 38412)				
EC50/24h	EC50/24h 73 mg/l (daphnia magna) (DIN 38412) Part 11				
EC50/72h	h 674 mg/l (Scenedesmus quadricauda)				
EC10/18h	959 mg/l (Pseudomonas putida) (DIN 38412) Part 8				
TCLo/8d	21 mg/l (Scenedesmus quadricauda) Wachstumshemmtest				
1330-20-7 x	ilene				
LC/EC/IC50	1 mg/l (organismi acquatici)				
EC50/48h	1-10 mg/l (daphnia magna)				
LC50/96h	2 mg/l (pesce)				
100-41-4 et	ilbenzene				
EC0	~160 mg/l (alga)				
	(continua a pagina 13				

(continua a pagina 13)



Pagina: 13/17

Numero versione 23 (sostituisce la versione 22) Revisione: 23.07.2025 Stampato il: 23.07.2025

Denominazione commerciale: Wethan 109

	(Segue da pagina 12)			
	~120 mg/l (daphnia magna)			
110-82-7 cic	cloesano			
LC50/96h	4,53-610 mg/l (pesce) Gestis 06/2012 Pickering, Q.H., and C. Henderson 1966. Acute Toxicity of Some Important Petrochemicals to Fish. J.Water Pollut.Control Fed. 38(9):1419-1429			
26471-62-5 diisocianato di m-tolilidene				
EC50/48h	12,5 mg/l (daphnia magna)			

- · 12.2 Persistenza e degradabilità Non sono disponibili altre informazioni.
- · 12.3 Potenziale di bioaccumulo Non sono disponibili altre informazioni.
- · 12.4 Mobilità nel suolo Non sono disponibili altre informazioni.
- · 12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB
- PBT: Non soddisfa i criteri PBT di cui all'allegato XIII del regolamento REACH (autovalutazione).
- · vPvB: Non soddisfa i criteri vPvB di cui all'allegato XIII del regolamento REACH (autovalutazione).
- · 12.6 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Il prodotto non contiene sostanze con proprietà dannose per il sistema endocrinale.

- · 12.7 Altri effetti avversi
- · Osservazioni: Nocivo per i pesci.
- Ulteriori indicazioni in materia ambientale:
- · Ulteriori indicazioni:

Pericolosità per le acque classe 3 (D) (Autoclassificazione): molto pericoloso

Non immettere nelle acque freatiche, nei corsi d'acqua o nelle fognature, anche in piccole dosi.

Pericolo per le acque potabili anche in caso di perdite nel sottosuolo di quantità minime di prodotto. nocivo per gli organismi acquatici

## **SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento**

#### · 13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti

Rifiuti pericolosi secondo il Catalogo dei rifiuti (CER). Se il riciclaggio non è possibile, i rifiuti devono essere conformi alle normative locali per essere rimosso.

Consigli:



Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici Non immettere nelle fognature.

Residui non polimerizzati sono rifiuti speciali.

Residui di prodotto indurito non sono un rifiuto pericoloso.

Deve essere smaltito, dopo aver subìto un trattamento preliminare, tenendo conto delle disposizioni relative ai rifiuti speciali, presso idoneo impianto di incenerimento autorizzato.

**Codice rifiuti:** 

I seguenti codici dei rifiuti del catalogo europeo dei rifiuti (CER), sono considerati una raccomandazione. Lo smaltimento deve essere coordinato con la società locale di smaltimento rifiuti.

## Il prodotto liquido:

Contenere 080111\* pitture e vernici di scarto contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose 080199 rifiuti a. N. G.

Residui di prodotto curato:

080112 pittura e vernici di scarto, diverse da quelle di cui alla voce 080111

080410 adesivi e sigillanti di scarto, diversi da quelli di cui alla voce 080409

Residui di prodotto indurito:

080111\* contenere pitture e vernici di scarto contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose

(continua a pagina 14)



Pagina: 14/17

Stampato il: 23.07.2025 Numero versione 23 (sostituisce la versione 22) Revisione: 23.07.2025

Denominazione commerciale: Wethan 109

(Segue da pagina 13)

080199 rifiuti a. N. G.

080409\* contenere adesivi e sigillanti di scarto contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose 080501\* isocianati

080499 rifiuti a. N. G.

200127\* vernici, inchiostri, adesivi e resine contenenti sostanze pericolose

## Residui di prodotto curato:

080112 pittura e vernici di scarto, diverse da quelle di cui alla voce 080111 080410 adesivi e sigillanti di scarto, diversi da quelli di cui alla voce 080409

#### Non secca container:

150110\* imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da sostanze pericolose

#### Confezione secco:

150102 imballaggi plastica

150104 imballaggi metallici

#### Assorbenti / salviette:

150202\* assorbenti, materiali filtranti (inclusi filtri dell'olio non specificati altrimenti), stracci e indumenti protettivi, contaminati da sostanze pericolose

- · Catalogo europeo dei rifiuti 080111\* (consigliato)
- · Imballaggi non puliti:
- · Consigli:

Questo prodotto (liquido) e il suo contenitore devono essere smaltiti come rifiuti pericolosi.

Smaltimento in conformità con le disposizioni amministrative.

## **SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto**

- · 14.1 Numero ONU o numero ID
- · ADR, IMDG, IATA UN1263
- · 14.2 Designazione ufficiale ONU di trasporto
- ADR 1263 PITTURE, Disposizione speciale 640D

· **IMDG**, **IATA** PAINT

- · 14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto
- · ADR



· Classe 3 (F1) Liquidi infiammabili

· Etichetta

· IMDG, IATA



· Class 3 Liquidi infiammabili

·Label

(continua a pagina 15)



Pagina: 15/17

Stampato il: 23.07.2025 Numero versione 23 (sostituisce la versione 22) Revisione: 23.07.2025

Denominazione commerciale: Wethan 109

(Segue da pagina 14)

	(Segue da pagina 14)
· 14.4 Gruppo d'imballaggio · ADR, IMDG, IATA	II
· 14.5 Pericoli per l'ambiente · Marine pollutant:	No
· 14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori · N° identificazione pericolo (Numero Kemler) · Numero EMS: · Stowage Category	Attenzione: Liquidi infiammabili : 33 F-E, <u>S-E</u> B
· 14.7 Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO	Non applicabile.
· Trasporto/ulteriori indicazioni:	
· ADR · Quantità limitate (LQ) · Quantità esenti (EQ)	5L Codice: E2 Quantità massima netta per imballagio interno: 30 ml Quantità massima netta per imballagio esterno: 500 ml
· Categoria di trasporto · Codice di restrizione in galleria	2 D/E
· IMDG · Limited quantities (LQ) · Excepted quantities (EQ)	5L Code: E2 Maximum net quantity per inner packaging: 30 ml Maximum net quantity per outer packaging: 500 ml
· UN "Model Regulation":	UN 1263 PITTURE, 3, II

## **SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione**

- · 15.1 Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela
- · Direttiva 2012/18/UE
- · Sostanze pericolose specificate ALLEGATO I Nessuno dei componenti è contenuto.
- · Categoria Seveso P5c LIQUIDI INFIAMMABILI
- · Quantità limite (tonnellate) ai fini dell'applicazione dei requisiti di soglia inferiore 5.000 t
- Quantità limite (tonnellate) ai fini dell'applicazione dei requisiti di soglia superiore 50.000 t
- · REGOLAMENTO (CE) n. 1907/2006 ALLEGATO XVII Restrizioni: 3, 48, 57, 74
- Direttiva 2011/65/UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche Allegato II

Nessuno dei componenti è contenuto.

- · REGOLAMENTO (UE) 2019/1148
- · Allegato I PRECURSORI DI ESPLOSIVI SOGGETTI A RESTRIZIONI (Valore limite superiore ai fini della concessione di licenze a norma dell'articolo 5, paragrafo 3)

Nessuno dei componenti è contenuto.

· Allegato II - PRECURSORI DI ESPLOSIVI SOGGETTI A SEGNALAZIONE

Nessuno dei componenti è contenuto.

(continua a pagina 16)



Pagina: 16/17

Stampato il: 23.07.2025 Numero versione 23 (sostituisce la versione 22) Revisione: 23.07.2025

Denominazione commerciale: Wethan 109

(Segue da pagina 15)

	`	9	1 3	- /
· Regolamento (CE) n. 273/2004 relativo ai precursori di droghe				
108-88-3 toluene				3

Regolamento (CE) N. 111/2005 recante norme per il controllo del commercio dei precursori di droghe tra la Comunità e i paesi terzi

108-88-3 toluene 3

- · Disposizioni nazionali:
- · Indicazioni relative alla limitazione delle attività lavorative:

Le limitazioni di impiego ai sensi della direttiva sulla protezione della maternità (94/33/CE). Le limitazioni di impiego per la direttiva maternità (92/85/CEE) per le mamme in attesa e infermieristico.

· Istruzione tecnica aria:

Classe	quota in %
NC	50-100

· 15.2 Valutazione della sicurezza chimica:

Una valutazione della sicurezza chimica non è stata effettuata.

## SEZIONE 16: Altre informazioni

Queste cifre si riferiscono al prodotto al momento della consegna.

Settore d'utilizzazione

Rilevanti usi identificati della miscela

SU3 Usi industriali: usi di sostanze in quanto tali o in preparati presso siti industriali

SU19 Costruzioni

SU22 Usi professionali: settore pubblico (amministrazione, istruzione, intrattenimento, servizi, artigianato)

Usi sconsigliati

SU21 Usi di consumo: nuclei familiari / popolazione in generale / consumatori

I dati sono riportati sulla base delle nostre conoscenze attuali, non rappresentano tuttavia alcuna garanzia delle caratteristiche del prodotto e non motivano alcun rapporto giuridico contrattuale.

#### · Frasi rilevanti

H225	Liquido e	vapori	facilmente	ınfıammabili.
------	-----------	--------	------------	---------------

. . ..

- H226 Liquido e vapori infiammabili.
- H304 Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.
- H312 Nocivo per contatto con la pelle.
- H315 Provoca irritazione cutanea.
- H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.
- H319 Provoca grave irritazione oculare.
- H330 Letale se inalato.
- H332 Nocivo se inalato.
- H334 Può provocare sintomi allergici o asmatici o difficoltà respiratorie se inalato.
- H335 Può irritare le vie respiratorie.
- H336 Può provocare sonnolenza o vertigini.
- H351 Sospettato di provocare il cancro.
- H361d Sospettato di nuocere al feto.
- H373 Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta.
- H400 Molto tossico per gli organismi acquatici.
- H410 Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
- H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

(continua a pagina 17)



Pagina: 17/17

Numero versione 23 (sostituisce la versione 22) Revisione: 23.07.2025 Stampato il: 23.07.2025

Denominazione commerciale: Wethan 109

(Segue da pagina 16)

EUH066 L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle.

EUH204 Contiene isocianati. Può provocare una reazione allergica.

#### Indicazioni sull'addestramento

Didattica sui rischi e le precauzioni a portata di mano le istruzioni per l'uso (tecnica articolo 555). Istruzione deve avvenire prima dell'inizio del rapporto di lavoro e successivamente almeno una volta all'anno.

- · Data della versione precedente: 11.07.2022
- · Numero di versione della versione precedente: 22

#### Abbreviazioni e acronimi:

RID: Règlement international concernant le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer (Regulations Concerning the International Transport of Dangerous Goods by Rail)

ICAO: Organizzazione Internazionale dell'Aviazione Civile

ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

VOC: Volatile Organic Compounds (USA, EU)

DNEL: Derived No-Effect Level (REACH)

LC50: Lethal concentration, 50 percent

LD50: Lethal dose, 50 percent

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

ATE: Acute toxicity estimate values (STAStime della tossicità acuta)

Flam. Liq. 2: Liquidi infiammabili - Categoria 2

Flam. Liq. 3: Liquidi infiammabili - Categoria 3

Acute Tox. 4: Tossicità acuta - Categoria 4

Acute Tox. 2: Tossicità acuta - Categoria 2

Skin Irrit. 2: Corrosione/irritazione della pelle - Categoria 2 Eye Irrit. 2: Gravi lesioni oculari/irritazione oculare – Categoria 2

Resp. Sens. 1: Sensibilizzazione delle vie respiratorie – Categoria 1 Skin Sens. 1: Sensibilizzazione della pelle – Categoria 1

Carc. 2: Cancerogenicità - Categoria 2

Repr. 2: Tossicità per la riproduzione - Categoria 2

STOT SE 3: Tossicità specifica per organi bersaglio (esposizione singola) – Categoria 3

STOT RE 2: Tossicità specifica per organi bersaglio (esposizione ripetuta) - Categoria 2

Asp. Tox. 1: Pericolo in caso di aspirazione - Categoria 1

Aquatic Acute 1: Pericoloso per l'ambiente acquatico - pericolo acuto per l'ambiente acquatico - Categoria 1

Aquatic Chronic 1: Pericoloso per l'ambiente acquatico - pericolo a lungo termine per l'ambiente acquatico – Categoria 1 Aquatic Chronic 3: Pericoloso per l'ambiente acquatico - pericolo a lungo termine per l'ambiente acquatico – Categoria 3

#### **Fonti**

www.gestis.de

www.echa.eu

logkow.cisti.nrc.ca

\* Dati modificati rispetto alla versione precedente